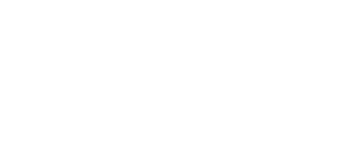


Personal Audio System

Használati útmutató



1 4 5 8 4 3 4 8 4 4 (1)

©2016 Sony Corporation Printed in China <https://www.sony.net/>

CFD-S70

--

FIGYELMEZTÉS

A tűz és az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ne tegye ki a készüléket eső, nedvesség hatásának.

A tűzveszély csökkentése érdekében vigyázzon, hogy a készülék szellőzőnyílásait ne takarja el újság, terítő, függöny és hasonló. Ne tegye ki a készüléket nyílt lángnak (például égő gyertyának).

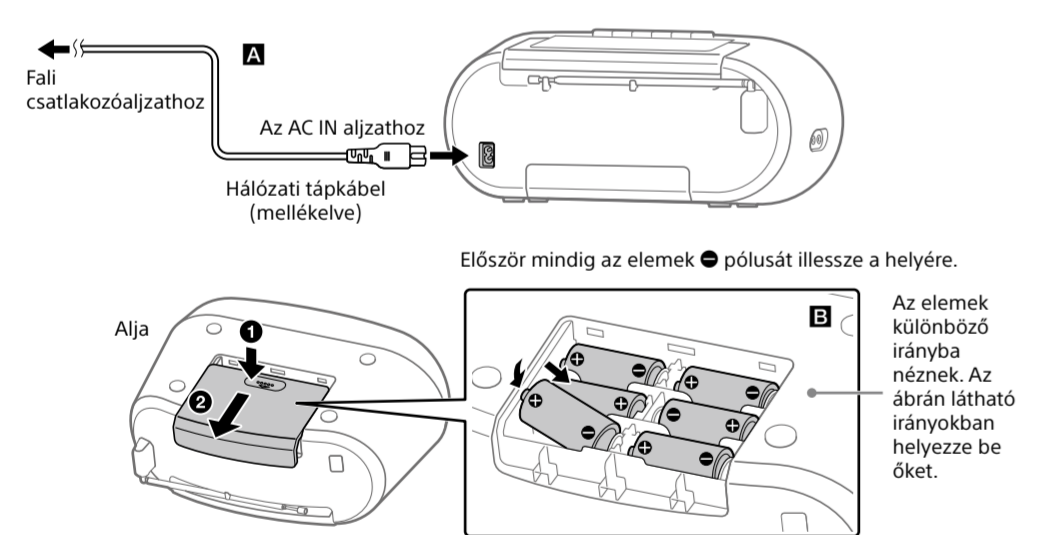
A tűzveszély és az áramütés veszélyének csökkentése érdekében vigyázzon, hogy a készülékre ne cseppenjen, fröccsenjen folyadék, és ne tegyen a készülékre folyadékok tartalmazó tárgyat, pl. vizát.

Mivel a hálózati csatlakozódugó kihúzásával lehet a készüléket áramtalanítani, a készüléket könnyen elérhető hálózati csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa. Ha a készülékkel kapcsolatban bármi rendellenességet észlel, azonnal húzza ki a hálózati dugót a fali csatlakozóaljzatból.

A készülék a hálózati áramforráshoz kapcsolódik mindaddig, amíg a hálózati kábel csatlakoztatva van a fali aljzatba, még akkor is, ha ki van kapcsolva.

Tápforrások

Csatlakoztassa a hálózati tápkábelt **A**, vagy helyezzen be hat darab R14 (C méretű) elemet (nincs mellékelve) az elemrekeszbe **B**.



Nyomja meg az elemrekesz fedelét a jelzett helyen **1**, majd csusztassa a nyíl irányába **2**.

Megjegyzések

- A „LO-BATT” figyelmeztető üzenet villog, amikor az elemek már majdnem lemerültek. Ha megjelenik ez az üzenet, cserélje ki az elemeket újakra. Lásd még: „Az elemek töltöttségének ellenőrzése”.
- Ha a hálózati tápkábelt kihúzzák, vagy az elemeket eltávolítják, a készülék memóriájában tárolt beállítások egy része törődik, másik része megmarad.
 - Törődő beállítások: A beállított hangerő, a rádió hullámsáv (FM/AM) és a frekvencia, az FM üzemmód beállítás (sztereo/monó), a CD-lejátszási mód, a MEGA BASS beállítás (be/ki) és az utóljára használt funkció
 - Megmaradó beállítások: Energiagazdálkodás be/ki beállítás (csak az európai modellek esetében), illetve az automatikus/kézi beállítás funkcióval vagy a **FAVORITE RADIO STATIONS (-SET)** **[12]** gombokkal eltárolt rádióállomások
- Mielőtt elemet cserélné, vegye ki a készülékből a CD-t és a kazettát, ha van benne, válassza le a készülékről az esetleges opcionális egységeket, és a kihúzható FM antennát **[17]** tolja vissza az eredeti helyére, ha ki van húzva.
- Ha elemekről akarja táplálni a készüléket, húzza ki a hálózati tápkábelt a készülékből és a fali aljzatból.
- Ha készenléti állapotban csatlakoztatva van a hálózati tápkábel, a „STANDBY” üzenet jelenik meg a kijelzőn.
- Ne használja vegyesen régi és új elemeket, illetve eltérő típusú elemeket.

Az energiagazdálkodás funkció használata (csak az európai modellek esetében)

A készülék automatikus készenléti funkcióval rendelkezik. A funkció révén a készülék automatikusan készenléti állapotra vált, ha a felhasználó körülbelül 15 percig nem végez műveletet, vagy nincs kimenő audiójel. A készenléti üzemmód be-/kikapcsolásához nyomja meg a **VOLUME + [6]** gombot a **PLAY MODE [10]** gomb lenyomva tartása közben. A gombok minden megnyomására a „STANDBY” üzenet villog 2 másodpercig, és az „ON” vagy az „OFF” üzenet jelenik meg a kijelzőn.

Megjegyzések

- Körülbelül 2 perccel a készenléti állapotra váltás előtt a kijelzőn megjelenített tartalom villogni kezd.
- Ha aktív az FM/AM funkció, az automatikus készenléti funkció inaktív.
- Ha be van állítva a Sleep időzítő, az automatikus készenléti funkció érvénytelenné válik.

Az európai vásárlók figyelmébe

Megjegyzés a vásárlóknak: az alábbi információt csak az Európai Unió irányelveit alkalmazó országokban eladott berendezésekre vonatkozik

Ezt a terméket a Sony Corporation vagy megbízottja gyártotta.

Az EU importőr: Sony Europe B.V.
Az EU importőrrel vagy az Európai termékbiztonsággal kapcsolatos kérdéseket a gyártó jogosult képviselőjének kell küldeni, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.

A Sony Corporation igazolja, hogy ez a készülék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
http://www.compliance.sony.de/

CE

A CE jelölés érvényessége csak azokra az országokra korlátozódik, amelyekben azt a törvény megköveteli, elsősorban az EEA (Európai Gazdasági Térség) országában és Svájcban.

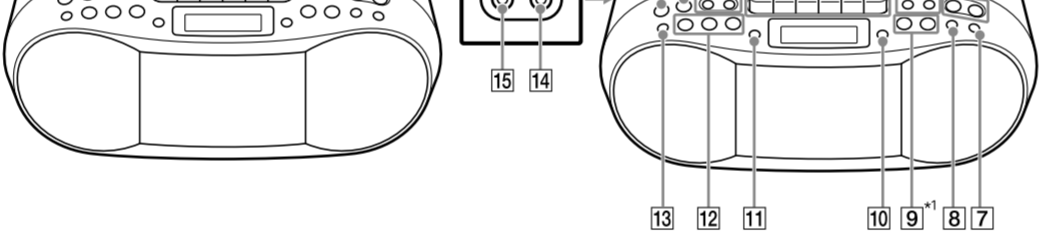
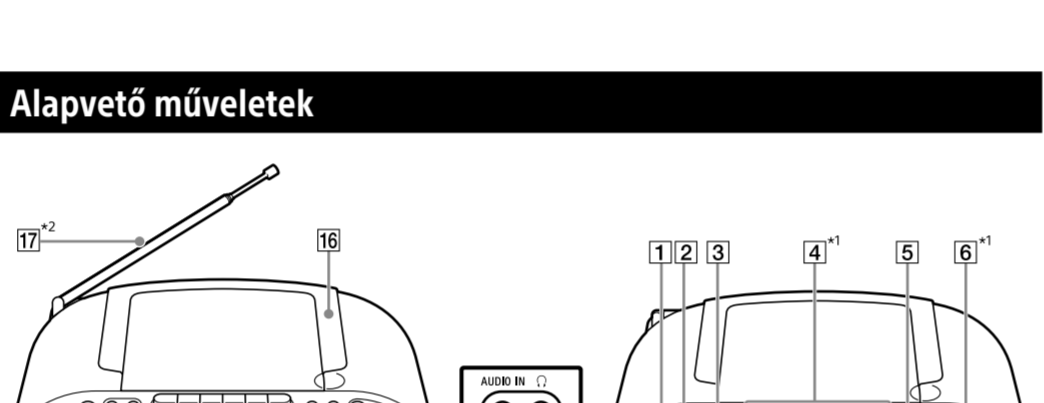


Feleslegessé vált elemek/akkumulátorok, elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása. (Használható az Európai Unió és egyéb országok szelektív

hulladékgyűjtési rendszereiben)

Ez az elemen/akkumulátoron, a készüléken vagy annak csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Egyes elemeken/akkumulátorokon, vagy azok csomagolásán ez a szimbólum együtt szerepelhet az ólom (Pb) vegyjelével akkor, ha az elem/akkumulátor 0,004%-nál több ólmot tartalmaz. Az elhasznált elemek/akkumulátorok és készülékek a kijelölt gyűjtőhelyeken történő leadásával segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, amely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. Az olyan berendezésnekn alkalmazott elemeket/akkumulátorokat, ahol biztonsági, üzemieltel, illetve adatok megőrzése érdekében elengedhetetlen az energiaellátás folyamatoságának biztosítása, csak az arra felkészült szerviz cserélheti azt ki. Beépített akkumulátor esetén, hogy biztosítható legyen az akkumulátor megfelelő kezelése, a termék elhasználódásakor jutassa el azt egy arra kijelölt elektromos és elektronikus hulladékgyűjtő helyre. Minden más elem/akkumulátor esetén, kérjük, tanulmányozza a termékhez mellékelт útmutatót az elem/akkumulátor a készülékből történő biztonságos eltávolításának megfelelő módjával kapcsolatban. Az elemet/akkumulátort a használt elemek gyűjtőhelyén adja le. A termék és az elemek/akkumulátorok újrahasznosításával kapcsolatos további információkat illetően forduljon a területileg illetékes hivatalhoz, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzemhez, amelyben a terméket vásárolta.

Alapvető műveletek



*1 A **CD PLAY/PAUSE [▶||]** **[9]**, a **VOLUME + [6]** és a **◀ [4]** gombnak van egy kitapintható pontja.

*2 Az FM antennát **[17]** csak akkor húzza ki, ha FM rádiót hallgat (az AM hullámsáv fogásához egy ferritrud antenna van a készülékbe építve).

A készülék használata előtt

A készülék be- és kikapcsolása
Nyomja meg a **⏻ (tápfeszültség) [1]** gombot.

A hangerő beállítása
Nyomja meg a **VOLUME +** vagy **– [6]** gombot. A készülék hangerője 0 és 31 közötti fokozatokban állítható. A hangerőt folyamatosan is állíthatja: tartsa a gombot lenyomva, és engedje fel a kívánt szintnél.

Hallgatás fejhallgatóval
Csatlakoztassa a fejhallgatót a **🔊** (fejhallgató) aljzathoz **[14]**. A hallása védelme érdekében ne állítsa nagyra a hangerőt, ha a készüléket fejhallgatón keresztül hallgatja.

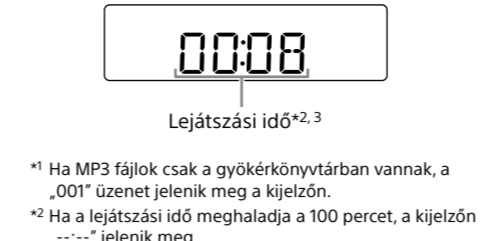
A basszuskiemelés be- és kikapcsolása
Nyomja meg a **MEGA BASS [7]** gombot. A gomb megnyomására a funkció bekapcsol (megjelenik a „MEGA BASS” jelzés) vagy kikapcsol (eltűnik a „MEGA BASS” jelzés). Alapértelmezés szerint a funkció be van kapcsolva.

Zenelemezek lejátszása

- A **⏻ [1]** gomb megnyomásával kapcsolja be a készüléket.
- A CD-rekesz ajtajának felnyitásához helyezze be az ujjá hegyét a felnyitófülle.



4 A lejátszás elindításához nyomja meg a **CD PLAY/PAUSE [▶||]** **[9]** gombot.



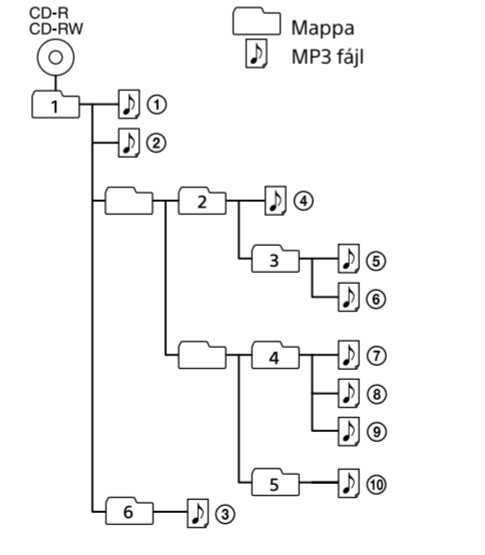
*1 Ha MP3 fájlok csak a gyökérkönyvtárban vannak, a „001” üzenet jelenik meg a kijelzőn.
*2 Ha a lejátszási idő meghaladja a 100 percet, a kijelzőn „-:--” jelenik meg.
*3 A **DISPLAY/ENTER [11]** gomb minden megnyomására a lejátszás képernyőjé vált a lejátszási idő és az aktuális hangszámszám megjelenítése (vagy az aktuális mappa- és fájlsorszám (MP3) megjelenítése) között.

Váltás CD funkcióra más funkcióról
Nyomja meg a **CD PLAY/PAUSE [▶||]** **[9]** gombot. Ha a készülékben maradt egy korábban lejátszott lemez, a lejátszás automatikusan elindul. Ha kell, a **STOP [■]** **[9]** gombbal leállíthatja a lejátszást.

Művelet	Kivitelezés
A lejátszás szüneteltetése	Nyomja meg a CD PLAY/PAUSE [▶] [9] gombot. A gomb ismételt megnyomására újraindul a lejátszás.
A lejátszás leállítása	Nyomja meg a STOP [■] [9] gombot. Ha megnyomja a CD PLAY/PAUSE [▶] [9] gombot a lejátszás leállítása után, a lejátszást az utóljára játszott hangsváv vagy fájl elejétől kezdí a készülék (folytatolagos lejátszás). Ha a lejátszást a lemez első hangsvájttól vagy fájljától akarja kezdeni, nyomja meg kétszer a STOP [■] [9] gombot, majd nyomja meg a CD PLAY/PAUSE [▶] [9] gombot.
Mappaválasztás MP3 lemezen	Nyomja meg a TUNE/☐ + vagy – [3] gombot.
Válassza ki a hangsávot/fájlt	Nyomja meg a ◀◀ vagy ▶▶ [5] gombot. A hangsávok/fájlok kihagyása egyenként történik.
Hangsávon/fájlon belüli pont megkeresése	Lejátszás közben tartsa lenyomva a ◀◀ vagy ▶▶ [5] gombot, és engedje fel a kívánt pontnál. Ha szüneteltetés közben kereste meg a pontot, a megtalálása után a CD PLAY/PAUSE [▶] [9] gomb megnyomásával indíthatja el a lejátszást.

Megjegyzés
A folytatlagos lejátszás megszakad az alábbi esetekben:
– Ha kinyitja a CD-rekesz ajtaját.
– A készülék kikapcsolásakor.

Példa a mappastruktúrára és a lejátszási sorrendre
A mappák és fájlok lejátszási sorrendje a következő. A lejátszási sorrend azonban az alkalmazott rögzítési módtól függően eltérhet a lemez eredeti fájlsorrendjétől.



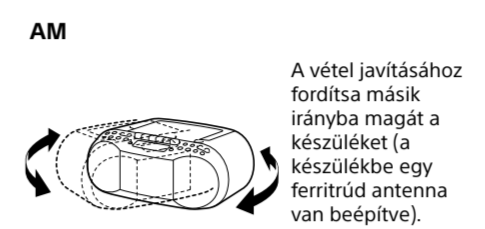
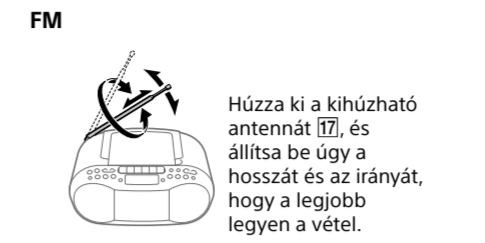
Megjegyzések az MP3 lemezekkel kapcsolatban

- Ha lemez van behelyezve, a készülék a lemezen lévő összes fájlát beolvassa. Ezáltal a „READ” üzenet villog. Ha egy eszközön sok mappa vagy nem MP3 fájl található, a készüléknek hosszabb ideig tarthat a következő MP3 fájl lejátszásának elindítása.
- A nem MP3 fájlokat és a szükségeslen mappákat ajánlatos kihagyni MP3 lemezek készítésekor.
- Lejátszás közben a nem MP3 formátumú audiófájlokat a készülék akkor is kihagyja, ha mappában vannak.
- Ez a készülék csak „mp3” fájlkiterjesztésű MP3 fájlokat tud lejátszani.

Megjegyzés: Ha a fájlnev kiterjesztése megfelelő, de a fájl más hangformátumban készült, akkor előfordulhat, hogy a készülék csak zajt játszik le, vagy rendellenesen működik.
- Az MP3 PRO formátum nem támogatott.
- A készülék nem tudja lejátszani a lemezen lévő audiofájlokat az alábbi esetekben:
 - Ha az audiofájlok száma meghaladja az 413-et.
 - Ha egy lemezen a mappák száma meghaladja a 99-ot a gyökérmappát („ROOT”) is beleszámítva.
 - Ha a könyvtárszintek száma (mappamélység) meghaladja a 9-at a gyökérmappát („ROOT”) is beleszámítva.

Rádióhallgatás

- A **⏻ [1]** gomb megnyomásával kapcsolja be a készüléket.
- A legjobb vétel érdekében állítsa be az antennát.



- Az **FM/AM [2]** gomb nyomogatásával válassza ki az „FM” vagy „AM” hullámsávot.
- Tartsa lenyomva a **TUNE/☐ +** vagy **– [3]** gombot, és várja meg, hogy a frekvenciát jelző számjegyek változni kezdjenek a kijelzőn.
- Tartsa lenyomva a **DISPLAY/ENTER [11]** gombot, hogy az „FM-xx” vagy „AM-xx” sávjelzés villogni kezdjen a kijelzőn.

Ha nem tud egy konkrét állomásra hangolni az automatikus hangolással, a **TUNE/☐ +** vagy **– [3]** gomb nyomogatásával lépésről lépésre módosíthatja a frekvenciát. FM sztereo adás vétele esetén a kijelzőn az „ST” jelzés látható.

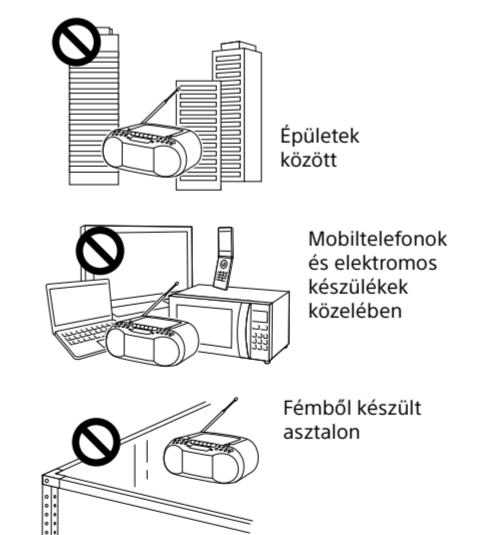
Tipp

- A behangolt állomások frekvenciájának mértékegysége az FM hullámsávon MHz, az AM hullámsávon KHz.
- Ha a sztereo FM vétel túl zajos, a **PLAY MODE [10]** gomb nyomogatásával jelentse meg a „Mono” jelzést a kijelzőn. A sztereo hatás így elveszik, de a vétel tisztább lesz.

A rádióvétel javítása
A rádiót olyan helyen használja, ahol jók a rádiójelek vételi körülményei, például egy ablak közelében. A jó vételhez ezen kívül állítsa be az antennát (FM), vagy fordítsa másik irányba magát a készüléket (AM).



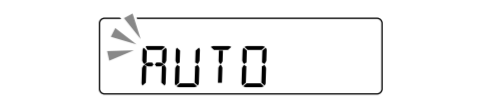
Ha a vételi probléma továbbra is fennáll, próbálja meg átmozgítani a készüléket. Kerüldendő az alábbiakhoz hasonló helyek:



Rádióállomások beállítása

A rádióállomások adatai eltárolhatók a készülék memóriájába. Maximum 30 rádióállomást lehet eltárolni – 20 FM és 10 AM állomást.

- A **⏻ [1]** gomb megnyomásával kapcsolja be a készüléket.
- Az **FM/AM [2]** gomb nyomogatásával válassza ki az „FM” vagy „AM” hullámsávot.
- Tartsa lenyomva az **FM/AM [2]** gombot, amíg az „AUTO” jelzés villogni nem kezd a kijelzőn.



- Az állomás eltárolásához nyomja meg a **DISPLAY/ENTER [11]** gombot. A készülék az alacsonyabb frekvenciáktól a magasabbak felé tartó sorrendben tárolja a memóriájában az állomásokat.

Ha egy állomást nem lehet automatikusan beállítani
A gyenge jellel fogható állomásokat kézzel kell eltárolni.

- Az **FM/AM [2]** gomb nyomogatásával válassza ki a kívánt hullámsávot.
- Hangoljon a kívánt állomásra.
- Tartsa lenyomva a **DISPLAY/ENTER [11]** gombot, hogy az „FM-xx” vagy „AM-xx” sávjelzés villogni kezdjen a kijelzőn. (Példa: FM)



- A **PRESET +** vagy **– [5]** gomb nyomogatásával jelenítf meg azt a villogó programhelyet a kijelzőn, amelyre az adott állomást tárolni kívánja.
- Az állomás eltárolásához nyomja meg a **DISPLAY/ENTER [11]** gombot. Ha a választott programhelyre már el lett tárolva korábban egy állomás, akkor azt az új állomás felülírja. Ha meg akarja szakítani az állomás eltárolását, nyomja meg a **STOP [■]** **[9]** gombot.

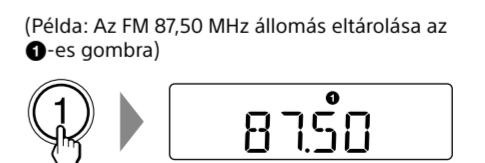
Művelet	Kivitelezés
A lejátszás leállítása	Nyomja meg a ■▲ [4] gombot.
A lejátszás szüneteltetése	Nyomja meg a [4] gombot. A lejátszás a gomb ismételt megnyomására újraindul.
Gyors előpergötés vagy visszapörgetés	Nyomja meg a ◀◀ vagy ▶▶ [4] gombot.
A kazetta kiadatása	Nyomja meg a ■▲ [4] gombot.

Tipp
Rádióhallgatás közben a megjelenített rádióinformációkat a **DISPLAY/ENTER [11]** gomb nyomogatásával válthatja a programhely és a frekvencia között. A programhely kijelzése 2 másodperc múlva automatikusan visszatér a frekvencia kijelzéséhez.

Rádióállomások eltárolása a FAVORITE RADIO STATIONS gombokra

A három **FAVORITE RADIO STATIONS (-SET)** **[12]** gombra három kedvenc állomás is eltárolható. Mindegyik gombhoz egy FM vagy AM adó rendelhető.

- Az **FM/AM [2]** gomb nyomogatásával válassza ki az „FM” vagy „AM” hullámsávot.
- Hangoljon az eltárolni kívánt állomásra.
- Tartsa lenyomva a kívánt **FAVORITE RADIO STATIONS (-SET)** **[12]** gombot, amíg hangjelzést nem hall.
 - A behangolt állomást a készülék eltárolja a kiválasztott **FAVORITE RADIO STATIONS (-SET)** **[12]** gombra, és a kijelzőn megjelenik az adott gomb száma.



A tárolt állomás módosítása
Ismétlje meg az 1–3. lépést.
A gombra korábban eltárolt rádióállomás helyett az új állomás lesz érvényes.

Tárolt rádióállomások hallgatása a FAVORITE RADIO STATIONS gombokkal

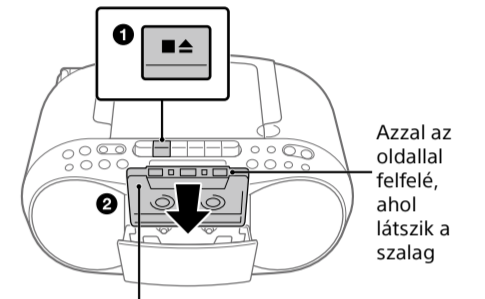
Nyomja meg a kívánt **FAVORITE RADIO STATIONS (-SET)** **[12]** gombot.

Megjegyzés
Vigyázzon, hogy ne tartsa lenyomva a gombot, különben véletlenül megváltoztathatja a beállítást. Ilyen esetben a gombra korábban eltárolt rádióállomás helyett az éppen behangolt állomás lesz érvényes.

Kazetta lejátszása

A művelet előtt ellenőrizze a következőket. <ul style="list-style-type: none">Csak I-es típusú (normal) kazettát használjon. A II-es típusú (high position), a III-as típusú (ferro-chrome) és a IV-es típusú (metal) kazettákat nem támogatja a készülék. Ha a szalag meglazul, a kazetta vagy a készülék károsodásának elkerülése érdekében a meglazult szakaszt csévéje vissza ceruzával.

- Nyomja meg a **■▲ [4]** gombot **(1)**, helyezzen be egy magnókazettát a magnókazetta-rekeszbe **(2)**, majd csukja be a rekesz ajtaját.



A lejátszandó oldal nézzen előre

- A lejátszás elindításához nyomja meg a **▶ [4]** gombot.

Művelet	Kivitelezés
A lejátszás leállítása	Nyomja meg a ■▲ [4] gombot.
A lejátszás szüneteltetése	Nyomja meg a [4] gombot. A lejátszás a gomb ismételt megnyomására újraindul.
Gyors előpergötés vagy visszapörgetés	Nyomja meg a ◀◀ vagy ▶▶ [4] gombot.
A kazetta kiadatása	Nyomja meg a ■▲ [4] gombot.

Megjegyzések

- Kazetta lejátszása közben ne kapcsolja ki a készüléket! Ellenkező esetben megbizósodás következhet be. A készülék kikapcsolása előtt állítsa le a lejátszást.
- Ha a kazetta az elejére vagy a végére van pörgetve, és a **◀◀** vagy **▶▶ [4]** gomb nem oldódott ki a „STOP TAPE” üzenet fog villogni a kijelzőn. A **■▲ [4]** gomb megnyomásával oldja ki a gombot. A „STOP TAPE” üzenet a gyors előpergötés (◀◀ [4]) vagy visszapörgetés (▶▶ [4]) művelet után 8 perccel kezd el villogni. Körülbelül 10 perc elteltével a készülék automatikusan kikapcsol.
- Ha a „STOP TAPE” üzenet villog, mindig ellenőrizze a **◀◀** és a **▶▶ [4]** gombot, és ha kell, oldja ki őket.
- Ha lejátszás közben letelik a Sleep időzítővel beállított időtartam, a „SLEEP” jelzés villogni kezd, de a készülék nem kapcsol ki. A készülék a lejátszás vége után kapcsol ki.

Felvétel kazettára

A művelet előtt ellenőrizze a következőket. <ul style="list-style-type: none">Csak I-es típusú (normal) kazettát használjon. A II-es típusú (high position), a III-as típusú (ferro-chrome) és a IV-es típusú (metal) kazettákat nem támogatja a készülék. Ellenőrizze, hogy nem lett-e kitörve a véletlen törést megelőző biztonsági fül. Ha a fül már ki lett törve, öntapadós szalaggal fedje le a kitört fül helyét. A váratlan felvételi hibák elkerülése érdekében csatlakoztassa a hálózati tápkábelt.

- A **⏻ [1]** gomb megnyomásával kapcsolja be a készüléket, majd készítse elő a felvenni kívánt forrást.

- CD-DA hangsávok vagy MP3 fájlok felvétele lemezre**
Helyezzen be egy lemezt a CD-rekeszbe. Ügyeljen rá, hogy ne indítsa el a lejátszást. Lásd: „Zenelemezek lejátszása”.
- Rádióadás felvétele**
Hangoljon a kívánt állomásra. Lásd: „Rádióhallgatás”.
- Hang felvétele egy csatlakoztatott opcionális egységre!**
Nyomja meg az **AUDIO IN [8]** gombot, és csatlakoztasson egy opcionális egységet, például tévékészüléket vagy hordozható digitális zenelejátszót az AUDIO IN aljzathoz **[15]**, majd indítsa el a lejátszást.

